



## 中國電信國際有限公司與 HKT Payment Limited 攜手 推出流動付款聯營卡

【香港·2017年3月30日】中國電信國際有限公司（中國電信國際）與營運 Tap & Go「拍住賞」的 HKT Payment Limited（HKT Payment）今天宣佈正式建立策略合作伙伴關係，共同為中國電信國際的 CTExcel 客戶推出「CTExcel x 拍住賞」聯營卡。

流動付款在香港發展日益蓬勃，市場滲透率不斷增長，逐漸成為數碼生活的一部份。這張聯營卡覆蓋廣大的商戶網絡，CTExcel 客戶只要一卡在手便可享用安全可靠的流動付款方式及各種商戶優惠。中國電信國際更會為聯營卡用戶提供獨家會員優惠計劃。

中國電信國際總經理鄧小鋒先生表示：「中國電信國際很高興能與 HKT Payment 在流動付款方案領域上合作。中國電信國際一直致力創新，並努力為未來提升技術與基建。我們認為流動付款是一個重要領域，將有助中國電信國際突顯其流動服務方案，為客戶帶來更多裨益。是次合作是公司在香港踏入流動付款範疇的第一步，我們以提升 CTExcel 用戶的體驗為目標，讓他們可以在全球以及網上超過 600 萬個商戶使用這項方便智能流動付款功能。客戶可以在設有非接觸式感應支付的商戶使用『CTExcel x 拍住賞』聯營卡付款，同時亦支援 Apple Pay 及 Android Pay™。」

香港電訊支付業務主管梁海儀小姐表示：「HKT Payment 作為持有《儲值支付工具》牌照的流動付款服務供應商，我們與中國電信國際的合作將可進一步擴大我們的服務版圖，讓 CTExcel 客戶享受真正、方便及安全的流動付款服務。除了適用於全球龐大的付款網絡，『拍住賞』獨有的即時遙距轉賬功能 PayBuddy 及 PayMaster，讓我們的合作伙伴得以接觸及進入更大的市場，包括兒童及青少年。HKT Payment 與中國電信國際將繼續發掘更多與客戶日常生活息息相關的流動付款服務，邁進無現金城市。」

- # -

HKT Payment Limited 為《儲值支付工具》持牌人。《儲值支付工具》牌照號碼：SVF0002。

### 關於中國電信國際

「中國電信國際」(CTG) 是中國電信股份有限公司的全資子公司。總部設於香港的 CTG 成立於 2012 年，旨在將亞太地區連接到世界各地。CTG 通過地面電纜與 10 多個鄰國和地區連接，於全球製訂了首屈一指的網絡服務和資源。CTG 為國際電訊運營商、跨國公司和全球華人用戶提供定制和具成本效益的綜合通訊解決方案，以多元化的電訊服務，滿足顧客對國際業務的需求。

如欲了解更多關於 CTG 的資訊，請前往 [www.chinatelecomglobal.com](http://www.chinatelecomglobal.com)。

## 關於 CTExcel

CTExcel 是中國電信國際有限公司（「中國電信國際」）旗下品牌，提供跨國流動服務，主要目標市場為企業和個人消費者。CTExcel 以具競爭力的價格、高速和優質的流動網絡，為用戶提供多元化的流動服務。

### 願景

透過 CTExcel 卓越的網絡基礎設施，連繫東西方及國際通訊。公司致力滿足 客戶對本地及海外流動通訊服務的需求。

### 歷史

於 2012 年 5 月，CTExcel 正式於英國推出 MVNO 服務，其服務於 2013 年 10 月擴展至法國，並於 2015 年 5 月進一步擴展至美國。香港為擴展計劃中的第四個國際市場，「中國電信國際」亦計劃陸續擴展 MVNO 服務至其他市場。CTExcel 推出至今，其流動通訊服務已備受各界人士推崇，當中包括企業、華人市場、海外留學生及旅客。

### 服務

「中國電信國際」之海外移動業務部，透過 CTExcel 提供多元化的定制服務，包括語音、短信、流動數據、流動支付、一卡多號和其他增值服務，提供高質素且便捷的流動通訊產品，以滿足企業和個人客戶的需求。

客戶可以享受以下產品和服務：

- 4G LTE 流動服務
- IDD 及漫遊服務
- 一卡多號
- Mobile Wi Fi 服務
- 24/7 客戶服務熱線中心及網上平台

有關 CTExcel 的資訊，請前往 [www.ctexcel.com](http://www.ctexcel.com)。

## 關於香港電訊

香港電訊（香港聯合交易所上市代號：6823）是香港首屈一指的電訊服務供應商及領先的固網、寬頻及流動通訊服務營運商，提供廣泛的服務以滿足全港市民、本地及國際商界的需要，包括本地電話、本地數據及寬頻、國際電訊、流動通訊，以及客戶器材銷售、外判服務、顧問服務及客戶聯絡中心等其他電訊服務。

香港電訊在香港提供獨特的「四網合一」體驗，聯同母公司電訊盈科有限公司透過香港電訊的固網、寬頻互聯網及流動通訊平台傳送媒體內容。

香港電訊亦提供一系列傳輸以外的創新及智能生活服務，無論客戶身處家中、辦公室或戶外，為他們的日常生活帶來便利。

有關香港電訊的其他資料，請瀏覽網址：[www.hkt.com](http://www.hkt.com)。



## 關於 HKT Payment Limited

HKT Payment Limited 是香港電訊集團旗下成員之一，全力開發「拍住賞」，結合 SIM 卡與非接觸式技術，將手機變成電子錢包，並為全港流動電話用戶帶來前所未有安全及可靠的非接觸式流動付款服務。

查詢詳情，請聯絡：

### 中國電信國際

公共關係部

電話：+852 2582 9233

電郵：PR@chinatelecomglobal.com

### 香港電訊

集團傳訊處

王慧敏

電話：+852 2888 2253

電郵：stella.wm.wong@pccw.com